Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΤΕΤΑΡΤΗ 23 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1941

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Έτος 9ον ◆ Ἀριθμός Φύλλου 2621 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΠΑΤΗ

Μὲ στόμφον εἶχεν ἀναγγείλει ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Λονδίνου ὅτι μία ὁλόκληρος «στρατιὰ» εὑρίσκεται εἰς τὴν Ἑλλάδα. Οἱ Ἄγγλοι πράκτορες εἶχον δημιουργήσει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι εἶχον συγκεντρωθῆ εἰς τὴν Ἑλλάδα Ἄγγλοι, Αὐστραλοὶ καὶ Νεοζηλανδοί, ἀνερχόμενοι, τοὐλάχιστον, εἰς πεντακοσίας χιλιάδας. Καὶ εὑρέθη ὅτι μαζὶ μὲ τοὺς τεχνικούς, μαζὶ μὲ τὸ προσωπικὸν τῆς ἀεροπορίας, δὲν ὑπῆρχον οὔτε σαράντα πέντε χιλιάδες. Ταύτην τὴν στιγμήν, πολλοὶ ἀπὸ αὐτούς, θὰ εὑρίσκωνται μακρὰν τῆς χώρας μας.

Ἡ Ἑλλὰς εἶχε κατανοήσει τὴν σημασίαν τῆς συνδρομῆς τῶν Ἄγγλων, ὅταν συνετελέσθη ἡ μικρασιατικὴ καταστροφή. Τῆς δίδεται ἡ εὐκαιρία, νὰ τὴν ἐκτιμήσῃ διὰ μίαν ἀκόμη φοράν. Ἀλλ' αὐτὴ πλέον εἶναι ἡ τελευταία. Μὲ τὴν νέαν ἐξέλιξιν τῶν πραγμάτων, ἡ Ἀγγλία δὲν θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐκβιάσῃ τὴν Ἑλλάδα. Οὔτε μὲ τὸν στόλον της, ὅπως εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ πορτογαλοεβραίου Ἄγγλου ὑπηκόου Πατσιφίκου καὶ εἰς τὸν ἀνδροποκτόνον ἀποκλεισμὸν τοῦ 1916, οὔτε μὲ τὴν ἄρνησιν τῆς οἰκονομικῆς βοηθείας.

Εἰς τὰ πλαίσια τῆς ὠργανωμένης Εὐρώπης, δὲν θὰ δύναται πλέον ἡ Ἀγγλία, οὔτε νὰ διαιρῇ, οὔτε νὰ ἐκβιάζῃ. Καὶ πρὸ παντός, οὔτε νὰ ὑπόσχεται διὰ νὰ παραδώσῃ τὰ Κράτη εἰς τὸν ὀλεθρον καὶ κατόπιν νὰ χαίρεται διὰ τὸ ἀποτέλεσμα, τὸ ὁποῖον ἐπέφερε.

Ἡ Ἑλλὰς μὲ τὴν νέαν κατάστασιν λυτρώνεται ἀπὸ τὰς πιέσεις καὶ τοὺς ἐκβιασμοὺς τῆς Ἀγγλίας. Καὶ οἱ Ἕλληνες μὲ φρίκην θὰ ἐνδυμοῦνται τὰς ὑποσχέσεις της καὶ τὰς ἀπατηλὰς ἐνισχύσεις.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΛΟΝΙΖΟΜΕΝΗΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΝ ||

ΣΟΒΑΡΑ ΑΝΤΙΑΓΓΛΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΣΗΜΕΙΟΥΤΑΙ ΕΙΣ ΑΙΓΥΠΤΟΝ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

Ἐθνικιστικοὶ πυρῆνες ὠργανώθησαν εἰς τὴν Αἴγυπτον μὲ σύνθημα: Πόλεμος κατὰ τῆς Ἀγγλίας!—Ἐξέγερσις καὶ εἰς Παλαιστίνην

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδ. ὑπ.).— Ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητὴς» δημοσιεύει τὴν παρακάτω ἀνταπόκρισιν ἐκ Κων)πόλεως, σχετικῶς μὲ τὴν κατάστασιν ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη εἰς τὴν Αἴγυπτον τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐκ αἰτίας ὡρισμένων μέτρων τῶν Ἀγγλικῶν ἀρχῶν.

«Τὰ δρακόντεια μέτρα—γράφει ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς ἐφημερίδος — τὰ ὁποῖα ἔλαβον ἐξαφνικὰ οἱ Ἄγγλοι εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἔχουν σημειώσει μίαν τελείως ἀπρόβλεπτον ἀντίδρασιν. Ἡ κατανομὴ τῆς χώρας εἰς ζώνας, αἱ νέαι αὐστηραὶ διαταγαὶ περὶ κατοχῆς ὅπλων, ἡ σύλληψις σειρᾶς ἐπιφανῶν Αἰγυπτίων εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σέλλα καὶ τῆς διώρυγος, ὅλα αὐτὰ ἔχουν προκαλέσει τὴν ὀργὴν καὶ ἐκείνων ὁκόμη τῶν λοϊκῶν στρωμάτων, τὰ ὁποῖα μέχρι σήμερα ἐτήρουν ἀπέναντι τῆς κατοστάσεως μίαν στάσιν κατὰ τὸ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον παθητικήν.

Πρὸ πάντων αἱ ἐκκενώσεις τῶν πόλεων αἱ ὁποῖαι διετάχθησαν τὰς τελευταίας ἡμέρας, ἔχουν δώσει ὁφορμὴν εἰς τὰς πλέον πικρὰς αἰτιάσεις ἐναντίον τῶν ἀγγλικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν. Ἑκατοντάδες χιλιάδες ἀνδρώπων ὑποχρεώνονται ἐντὸς ὀλίγων ὡρῶν, νὰ συγκεντρώσουν τὰ ὑπάρχοντά των καὶ νὰ ἀρχίσουν τὴν ὁδοιπορίαν πρὸς τὸ ἄγνωστον. Πρὸ 14 ἡμερῶν, ὅταν διὰ πρώτην φοράν εἶχεν ἀρχίσει ἡ ἐκκένωσις πόλεων, εἶχον λάβει χώραν σπαραγκτικαὶ σκηναί, ἀλλὰ ἐκεῖνο δὲν ἦτο τίποτε συγκρινόμενον μὲ τὰ σημερινὰ αὐστηρὰ μέτρα ὁμαδικῆς μετακινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ.

Τραγικὴ παρουσιάζεται ἡ τύχη ἐκείνων οἱ ὁποῖοι μεταφέρονται νοτίως τοῦ Καΐρου, διότι αὐτοὶ δὲν βλέπουν κανένα σκοπὸν ἐμπρός των. Εἰς τὰ φτωχικὰ χωριὰ τῶνφελλάχων εἶναι ἀδύνατον νὰ εὕρουν καταφύγιον, διότι οὔτως ἢ ἄλλως εἰς αὐτὰ ὑπάρχει μεγάλη πληθώρα πληθυσμοῦ. Δὲν τοὺς μένει λοιπὸν τίποτε ἄλλο, παρὰ νὰ κατασκηνώνουν ἔξω ἀπὸ τὸ χωριὸ καὶ νὰ περιμένουν νέας διαταγάς. Τὰ τρόφιμα τὰ ὁποῖα ἔχουν παραλάβει κατὰ τὴν ἀναχώρησίν των ἔχουν ἐξαντληθῆ κατὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος των, δικαίως δὲ ὄρχισαν νὰ ἐπικρατοῦν φόβοι ὅτι εἰς τὰς κατασκηνώσεις τῶν προσφύγων ἐντὸς ὀλίγου, θὰ ἐκσπάσῃ μεγάλη πεῖνα, διότι, ὅπως ἐξηκριβώθη, οἱ ἀγγλικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ δὲν ἐφρόντισαν ἐγκαίρως νὰ ἀποθηκεύσουν μεγάλας ποσότητας τροφίμων.

◆

Ἡ κατανομὴ τῆς χώρος εἰς τρεῖς ζώνας καὶ ἡ ἀπαγόρευσις εἰς τοὺς κατοίκους καὶ εἰς τὸν στρατὸν νὰ μετακινοῦνται ἀπὸ τῆς μιᾶς ζώνης εἰς τὴν ἄλλην, κάμνει ἀδύνατον τὴν συγκέντρωσιν μεγάλων Αἰγυπτιακῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων εἰς ἕνα τόπον. Εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους τῆς Αἰγύπτου ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους διὰ λόγους ἀσφαλείας διὰ νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐκκενώσουν καὶ ἀποστρατικοποιήσουν ὁλοκλήρους περιφερείας καὶ νὰ ἐγκατασταθοῦν οἱ ἴδιοι. Ὅλαι αἱ ἐκκενούμεναι περιοχαὶ μεταβάλλονται ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους πολεμικὰς ζώνας.

Τὰ γεγονότα αὐτὰ τῶν τελευταίων ἡμερῶν εἶχαν ὡς συνέπειαν σφοδροτάτην ἀντίδρασιν τοῦ ἰδιαγενοῦς πληθυσμοῦ, ἡ ὁποία ἔλαβε συγκεκριμμένην ἐκδήλωσιν μὲ τὴν δημιουργίαν ἐθνικιστικῆς αἰγυπτιακῆς εἰρήνης, μὲ σαφῆ ἀντιαγγλικὰ συνθήματα, ὅπως: Ἀγὼν κατὰ τῆς Ἀγγλίας, πίστις εἰς τὸν Βασιλέα.

Τὰ ἐθνικιστικὰ αὐτὰ συνθήματα ἔχουν γίνη γνωστὰ καὶ εἰς τὴν Παλαιστίνην καὶ ἔχουν δώσει ἀφορμὴν εἰς νέας ἐκδηλώσεις τῶν Ἀράβων ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας.

Εἰς τὰ τζαμιὰ τῆς Ἱερουσαλὴμ ἔγιναν μεγάλαι συγκεντρώσεις μουσουλμάνων, καὶ φλογεροὶ λόγοι ἐξεφωνήθησαν ἀπὸ διαφόρους ἡγέτας τῆς ἀραβικῆς κινήσεως. Ἕνας ἱμάμης παρώτρυνε τὸν λαὸν νὰ συνασπισθῇ ὡς ἕνας ἄνθρωπος καὶ νὰ συντρίψῃ κάθε τι τὸ ἀγγλικόν. Ἡ ἀγγλικὴ ἀστυνομία εἰδοποιηθεῖσα, ἔλαβεν ἐπείγοντα προληπτικὰ μέτρα διὰ τὴν ἐξουδετέρωσιν νέας στασιαστικῆς κινήσεως, ὁ δὲ Ὕπατος Ἁρμοστὴς τῆς Ἀγγλίας ἠπείλησεν, ὅτι θὰ κάμῃ εὐρεῖαν χρῆσιν τῶν διατάξεων τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου, ὁ ὁποῖος ἐπικρατεῖ εἰς τὴν Παλαιστίνην, ἐὰν ἤδη ἐπαναληφθῇ παρόμοιαι περιπτώσεις.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ο ΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΡΑΧΙΤΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΤΗ ΤΕΧΝΗΤΗ ΒΙΤΑΜΙΝΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδ.). — Ἡ Γερμανία ἀπὸ πολλῶν μηνῶν ἤδη ἔχει ἀναλάβει ἕνα ἀγῶνα μεγάλης ἐκτάσεως κατὰ τῆς ραχίτιδος. Τὴν σημασίαν τοῦ ἀγῶνος αὐτοῦ ἠμπορεῖ κανεὶς εὐκόλως ν' ἀναμετρήσῃ δοθέντος ὅτι ἡ ἀσθένεια αὐτὴ ἀποτελεῖ εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον ἕνα ἐκ τῶν σοβαρωτέρων κινδύνων τῆς λαϊκῆς ὑγείας. Ἐπὶ τοῦ ἀγῶνος αὐτοῦ ὁ γερμανικὸς τύπος δημοσιεύει τὰς κατωτέρω ἐνδιαφερούσας λεπτομερείας.

Ἡ ραχῖτις, ὡς γνωστόν, ὀνομάζεται «ἀγγλικὴ ἀσθένεια». Τὸ ὄνομα βεβαίως αὐτὸ δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν... πολιτικήν, ἀλλ' ἐδόθη εἰς τὴν ἀσθένειαν ταύτην διότι ἡ σύγχρονος ἰατρικὴ ἠσχολήθη μὲ αὐτὴν ὅταν ἐξεδηλώθη διὰ πρώτην φοράν εἰς μεγάλην ἔκτασιν, εἰς μίαν περιοχὴν τῆς Ἀγγλίας κατὰ τὸν 17ον αἰῶνα. Τότε, τῷ 1650, ὁ Ἄγγλος ἰατρὸς Γκλίσον εἶχε κατασκευάσει ἓν εἶδος ἱκριώματος, ὅπου ἐκρεμοῦσεν ἀνάποδα τοὺς ἀσθενεῖς καὶ τοὺς ἔσυρεν ἔπειτα ἀπὸ τὰ κάτω διὰ νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν σπονδυλικὴν των στήλην εἰς τὴν φυσιολογικήν της κατάστασιν.

Περὶ τῶν αἰτίων τῆς ἀσθενείας ταύτης, ὑπῆρχον δύο ἀντίθετοι θεωρίαι. Κατὰ τὴν μίαν τῶν θεωριῶν αὐτῶν, αἰτία τῆς ραχίτιδος ἦτο ἡ στέρησις τοῦ ἀνθρωπίνου ὀργανισμοῦ ἐπαρκοῦς ἡλιακῆς ἀκτινοβολίας. Διότι εἶχε παρατηρηθῆ ὅτι εἰς τὰς τροπικὰς περιοχας καὶ περισσότερον τῶν 1000 μέτρων ἄνω τῆς θαλάσσης, ἡ νόσος αὕτη ἦτο ἄγνωστος. Κατὰ τὴν ἄλλην θεωρίαν, ἡ ραχῖτις ἦτο μία ἀσθένεια προερχομένη ἀπὸ ἀνεπαρκῆ καὶ ἐσφαλμένην τροφοδότησιν τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος. Καὶ ἡ δευτέρα αὐτὴ θεωρία ἐστηρίζετο ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἀποτελεσματικὸν μέσον κατὰ τῆς νόσου ταύτης ἦτο τὸ μουρουνέλαιον. Τὰ πειράματα, τὰ ὁποῖα ἐγένοντο μετὰ τὸν πόλεμον εἰς τὴν Γερμανίαν, ἀπέδειξαν ὅτι ἡ ραχῖτις εἶνε κατὰ πρῶτον λόγον μία ἀσθένεια προερχομένη ἀπὸ κακὴν διατροφήν, ἰδίως κατὰ τὴν βρεφικὴν καὶ παιδικὴν ἡλικίαν. Ταὐτοχρόνως καὶ Ἀμερικανοὶ ἰατροὶ εἶχον κατορθώσει νὰ προκαλέσουν τεχνητῶς ραχίτιδα εἰς πειραματόζωα δι' ὡρισμένης διατροφῆς αὐτῶν.

Ἀφοῦ λοιπὸν εἶχεν ἀνακαλυφθῆ ἡ αἰτία τῆς ἀσθενείας ταύτης, οἱ ἐπιστήμονες ἐστράφησαν πρὸς τὴν ὁδὸν τῆς ἐξευρέσεως ἑνὸς μέσου πρὸς προλήψιν τῆς ραχίτιδος. Αἱ ἐργασίαι διεξήχθησαν πρὸ παντὸς ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς ἐρεύνης τῶν βιταμινῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἦσαν ἱκαναὶ νὰ ἀποσοβήσουν τὸν κίνδυνον τῆς ραχίτιδος. Τὸ 1925 ὁ Ἀμερικανὸς ἰατρὸς Φ. Ἔς προέβη εἰς καταπληκτικὰς ἀνακοινώσεις πρὸ τοῦ Ἰατρικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Νέας Ὑόρκης περὶ τῶν αἰτίων καὶ τοῦ τρόπου προλήψεως τῆς ραχίτιδος. Οὗτος διὰ τῆς ὑποβολῆς ὡρισμένων θρεπτικῶν οὐσιῶν εἰς ἀκτινοβολίαν ὑπεριωδῶν ἀκτίνων εἶχε κατορθώσει νὰ ἐξεύρῃ ἓν μέσον ἀποτελεσματικὸν κατὰ τῆς ραχίτιδος.

Διὰ τῆς μεθόδου ταύτης παρήγετο ἐντὸς τῶν θρεπτικῶν οὐσιῶν ἡ λεγομένη «χολεστερίνη», ἡ ὁποία ἐφάνη ὅτι ἦτο τὸ τελειωτικὸν πλέον μέσον πρὸς καταπολέμησιν καὶ θεραπείαν τῆς ραχίτιδος. Ἐν τούτοις, ἀργότερον ἀπεδείχθη ὅτι ὅσον περισσοτέρα χολεστερίνη εἰσήγετο εἰς τὸ σῶμα τοῦ ἀσθενοῦς τόσον μικροτέρα ἦτο ἡ θεραπευτικὴ της ἱκανότης. Ὡς ἐκ τούτου, οἱ ἰατροὶ ἔφθασαν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι δὲν ἦτο ἡ χολεστερίνη τὸ πραγματικὸν μέσον, τὸ ὁποῖον ἐπέδρα θεραπευτικῶς ἐπὶ τῆς ραχι-

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΗΔΙΑΙΤΕΡΑ ΖΩΗ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΩΝ

Οἱ ἰδιοτροπίες τῆς Ἐλεονώρας Ντοῦζε

ΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΟΝ ΕΝΟΣ ΙΜΠΡΕΣΑΡΙΟΥ

Ἡ Ἐλεωνόρα Ντοῦζε, ἡ μεγάλη αὐτὴ καλλιτέχνις τῆς σκηνῆς, ἦταν πολὺ ἐκκεντρικὴ στὴ ζωή της καὶ εἶχε μερικὲς ἰδιοτροπίες ποὺ ἀναγκαζόντουσαν νὰ ὑποχωροῦν ὅλοι οἱ συνεργάτες της.

Ἰδοὺ πῶς διηγεῖται ὁ ἰμπρεσάριος τῆς Ντοῦζε Σοῦμαν, μιὰ περιπέτεια ποὺ τοῦ συνέβη μὲ τὴν περίφημη τραγῳδό, ὅταν εἶχαν πάει γιὰ καλλιτεχνικὴ περιοδεία στὴ Ρωσσία.

«Εἴχαμε φθάσει στὴν Πετρούπολι στὶς 14 Ἰανουαρίου 1907 κι' ἔπρεπε μετὰ τρεῖς μέρες νὰ δώσουμε ὀχτὼ παραστάσεις στὴ σειρά, γιὰ τὶς ὁποῖες εἴχαν ἀγοραστεῖ ἀπὸ πρίν πάμπολλα καὶ πανάκριβα εἰσιτήρια.

Ἀλλὰ στὶς 16 τοῦ μηνὸς ἡ Ντοῦζε μὲ προσεκάλεσε στὸ δωμάτιό της καὶ μοῦ εἶπε;

—Λύριο μοῦ εἶναι ἀδύνατον νὰ παίξω. Δὲν αἰσθάνομαι καὶ τόσο καλὰ τὸν ἑαυτό μου καὶ πρέπει ν' ἀναβάλετε τὴν παράστασι γιὰ τὶς 20 τοῦ μηνός».

Ἐπειδὴ ὅλν μποροῦσα νὰ κάμω ἀλλοιῶς, ὑπέκυψα στὴν ὀξίωσι τῆς καλλιτέχνιδος καὶ ἄλλαξα ἡμερομηνία στὰ προγράμματα.

Στὶς 19 Ἰανουαρίου ὅμως ἡ Ντοῦζε μὲ ξανακάλεσε..

— Δὲν εἶμαι καθόλου καλύτερα, μοῦ εἶπε. Πρέπει ν' ἀναβάλουμε τὴν πρώτη παράστασι γιὰ τὶς 25 τοῦ μηνός.

Δέχτηκα καὶ πάλι, ἀλλὰ σὲ δυὸ τρεῖς μέρες ἡ Ντοῦζε μὲ κάλεσε καὶ μοῦ εἶπε.

» — Οἱ γιατροί μοῦ λένε ὅτι ἔγινα πολὺ ἀναιμικὴ ἐξ αἰτίας τοῦ κλίματος. Τὸ χιόνι μὲ ἐκνευρίζει καὶ μοῦ ἀφαιρεῖ ὅλες τὶς δυνάμεις. Πρέπει ν' ἀναβάλετε τὶς παραστάσεις γιὰ μιὰ ἑβδομάδα ἀκόμα. Καὶ θὰ δαῦμε ἐτὶ μπορεῖ νὰ γίνῃ μέχρι τότε...»

Σ' ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα ὁλόκληρος ὁ θίασος, ὁ ὁποῖος ἀπετελεῖτο ἀπὸ 23 πρόσωπα ἀργοῦσε. Οἱ ἠθοποιοὶ γύριζαν ἄσκοπα ἐδῶ κι' ἐκεῖ καὶ μόνον κατὰ τὶς ἡμέρες τῆς πληρωμῆς παρουσιάζοντο στὴν ὥρα τους γιὰ νὰ εἰσπράξουν τὸ μισθό τους, ποὺ τόσο εὔκολα κέρδιζαν.

Μ' ὅλα ταῦτα, ἡ ζήτησις εἰσιτηρίων ἦταν καταπληκτική. Εἴχαμε εἰσπράξει μέχρι τῆς στιγμῆς 110.000 φράγκα!

Τὸ κοινὸν δὲν ἀπογοητεύοταν ἀπὸ τὶς διαρκεῖς αὐτὲς ἀναβολές. Ἀπεναντίας, ὕστερ' ὁπὸ κάθε ἀναβολή, ἡ πώλησις τῶν εἰσιτηρίων ἐμεγάλωνε.

Στὶς 30 τοῦ μηνὸς ἡ Ντοῦζε μὲ ἐκάλεσε καὶ μοῦ εἶπε πὼς ἡ ἀρρώστια της ἐξακολουθοῦσε. Τὰ ἴδια μοῦ εἶπε καὶ στὶς 7 Φεβρουαρίου. Μετὰ μιὰ ἑβδομάδα τέλος μὲ προσεκάλεσε καὶ μοῦ ἐδήλωσε:

— «Θὰ δώσωμε τὴν πρώτη παράστασι καὶ θὰ ἐμφανισθῶ πρὸ τοῦ κοινοῦ μετὰ δύο ἡμέρας, χωρὶς ἄλλο».

Ἀμέσως φροντίσαμε νὰ τοιχοκολλήσουμε καινοῦργια προγράμματα, ἀναγγέλλοντας γιὰ πρώτη παράστασι τὴν «Κυρία μὲ τὰς Καμελίας».

Τὴν ἡμέρα ὅμως τῆς πρώτης αὐτῆς παραστάσεως, κοντὰ τὸ μεσημέρι, ἡ Ντοῦζε μ' ἐκάλεσε καὶ μοῦ εἶπε:

«— Ἀλλοίμονο, κύριε Σοῦμαν! Ὑπερτίμησα τὶς δυνάμεις μου κ' ἔπεσα ἔξω. Ὄχι μόνο δὲν ἔγινα καλά, ἀλλὰ ἡ κατάστασί μου χειροτέρεψε κατὰ πολύ. Ὁ γιατρός μου φρονεῖ, ὅτι ἂν μείνω ἐδῶ εἰκοσιτέσσαρες ὧρες ἀκόμα θὰ γίνω νευρασθενικὴ καὶ φθισική. Τὸ κλῖμα τῆς Πετρουπόλεως εἶναι ἀπαίσιο. Πρέπει νὰ πάω σὲ μέρη ποὖχουν ἥλιο. Ἀπεφάσισα λοιπὸν ν' ἀναχωρήσω καὶ μάλιστα ἀπόψε γιὰ τὴ Νίκαια. Αὔριο, ἀφοῦ πληρώσετε τοὺς ἠθοποιούς, θὰ τοὺς στείλετε στὸ Μιλᾶνο καὶ θὰ ἐπιστρέψετε τὰ χρήματα τῶν εἰσιτηρίων».

Τὰ λόγια της αὐτὰ μὲ χτύπησαν σὰν κεραυνοί. Μὲ κανέναν τρόπο δὲν μπόρεσα νὰ τὴν μεταπείσω. Ἡ ἐπιμονή της ἦταν ἀκατανίκητη. Δὲν ἤθελε ν' ἀκούσῃ καμμιὰ παράκλησι. Καὶ τὴν ἴδια μέρα ἀνεχώρησε ἀπ' τὴν Πετρούπολι.

Ἀφοῦ λοιπὸν ταλαιπωρήθηκα ἐξ αἰτίας της ἐπὶ ἑνὰ μῆνα, ἀναγκάσθηκα νὰ στείλω πίσω ἀπρακτο τὸν θίασο καὶ νὰ γυρίσω ὅλα τὰ χρήματα τῶν εἰσιτηρίων, ποὺ εἰσέπραξα κατὰ τὸν μῆνα αὐτόν.

Ἐπὶ πλέον ὑποχρεώθηκα νὰ πληρώσω καὶ φόρο στὸ δημόσιο ταμεῖο γιὰ τὶς παραστάσεις ποὺ... δὲν ἔδωσα. Ὑπεβλήθην ἀκόμη στὸ ἔξοδα τῶν προγραμμάτων, τῶν μισθῶν τῶν ἠθοποιῶν καὶ ὅλα αὐτὰ γιὰ μιὰ ἰδιοτροπία τῆς Ἐλεωνόρας Ντοῦζε».

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 22-4-41

Berlin, 22 Avril 1941

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die Luftwaffe griff gestern in den griechischen Gewissern mit besonderem Erfolg griechische Schiffa an, die zum Abtransport des vom griechischen Festland flüchtenden britischen, Expeditionskorps eingesetzt waren. Kampfflugzeuge versenkten, wie zum Teil schon bekanntgegeben, sechs beladene Schiffe mit zusammen 31 000 BRT. und beschädigten ausserdemmehrere Schiffe so schwer, dass mit dem Verlust weiteren Schiffsraumes gerechnet werden kann.

In Griechenland setzten die deutschen Truppen ihr Vorgehen über das Pindos Gebirge nach Westen fort, erreichten die Stadt Janina und damit die Hauptrückzugsstrasse des an der italienisch griechischen Front kämpfenden Feindes. Italienische Kräfte verfolgen von Norden her den vielfach noch zäh kämpfenden Gegner.

Uber Larissa trotz zahlreicher Strassenzerstörungen weit nach Süden vorstossende deutsche Truppen nahmen die Stadt Lamia. Die südlich wärts Larissa gelegene Stadt Volos wurde nach Überwindung des Feindwiderstandes besetzt.

An der griechischen Front verlor der Feind 11 britische Jagdflugzeuge vom Muster «Hurricane» im Luftkampf und fünf weitere vom gleichen Muster durch Tiefangriffe auf den Flugplatz Agrinion.

In Nordafrika kommt ein feindlicher Vorstoss auf Sollum und ein gleichzeitiges Landungsunternehmen bei Bardia unter schweren Verlusten für des Feind abgewiesen und eine Anzahl Gefangene gemacht werden. Erneute Ausfalversuche feindlicher Panzerkampfwagen aus Tobruk schlterten Deutsche und italienische Sturzkampfflugzeuge bombardierten hier mit guter Wirkung drei grosse Handelsschiffe, von denen eins durch Brand verelchtet wurde.

Starke Kampffliegerverbände belegten in der letzten Nacht bei gutem Angriffswetter abermals den Kriegshafen Plymouth mit Spreng- und Brandbomben. Es entstanden Grossfeuer in den Werftanlagen und Lagerhäusern, sowie heftige Explosionen auf dem Gelände des Weritplatzes. Weitere erfolgreiche Luftangriffe richteten sich gegen den Hafen Great Yarmouth und gegen Flugplätze in Südengland. Hallen und Unterkünfte wurden zerstört. In Ostengland erzielten leichte und schwere Kampfflugzeuge in der Nacht zum 21. April auf fünf Flugplätzen Bombenvolltreffer, die starke Bände hervorriefen und abgestellte Flugzeuge zerlörten. Kampfflugzeuge versenkten in der letzten Nacht in Bristol-Kanal aus einem Geleitzug ein Handelsschiff von 5000 BRT, beschädigten ein zweites grosses Handelsschiff schwer und vernichteten vor der britischen Südwestküste ein Vorpostenboot.

Bei Jagdvorstössen gegen die britische Insel und Luftkämpfen im Kanalgebiet verlor der Feind drei Jagdflugzeuge und einen Sperrballon. Ueber der Kanalküste wurde ein britisches Kampfflugzeug vom Muster Bristol-Bleinheim abgeschossen.

Ueber dem Reichsgebiet fielen wieder bei Tag noch bei Nacht Kampfhandlungen statt.

Bei den Kämpfen in Serbien zeichnete sich Oberleutnant Ihmo Hester bei der Gefechtsaufklärung durch kühne Erkunduugsflüge besonders aus. Hauptmann Sopping errang seinen 40. Luftsieg. Am 13. April hat sich der Leutnant in einem Kradschützenbataillon, Hornberg, besonders dadurch ausgezeichnet, dass er im feindlichen Feuer die vom Gegner vorbereitete Sprengung von neun Brücken verhinderte.

BEKANNTMACHUNG

Alle neuen und gebrauchten Kraftfahrzeugteile aus Kautschuk und Metall im Privatbesitz sind anmeldepflichtig, Z. B. Bereifungen für Personenkraftwagen, Lastkraftwagen und Motorräder, sowie Ersatzteile und Zubehörteile für Kraftfahrzeuge aller Art. Der Anmeldepflicht unterliegen auch sämtliche bei Händlerfirmen zum Verkauf stehenden oben bezeichneten Kraftfahrzeugteile. Anmeldungen haben durch den Besitzer bis 26. 4. 1941 18 Uhr im Geschäftszimmer der Deutschen Feldkommandantur, Verwaltungsgruppe, Hotel Artoria, Strasse Tsimisky, zu geschehen. Nichtangemeldete Kraftfahrzeugteile und Bereifungen verfallen der Einziehung.

Thessaloniki, den 22. 4. 1941.

Der Oberbefehlshaber der Deutschen Armee.

BEKANNTMACHUNG

Sämtliche Kraftfahrzeuge (Lastwagen, Personenkraftwagen, Krafträder) im Privatbesitz sind von ihren Besitzern oder ihren Vertretern am Donnerstag, dem 24. oder am Freitag, dem 25. dieses Monats in Thessaloniki auf dem Platz der Freiheit vor der Ionischen Bank in der Zeit von 9—11 oder 15—17 Uhr zur Musterung vorzuführen. Die Kraftfahrzeugpapiere (Zulassung, Rechnung über Kauf des Fahrzeuges die Bescheinigung der dtsch. Feldkommandantur über die Anmeldung des Kraftfahrzeuges usw.) sind im Termin vorzulegen. Nicht vorgeführte Kraftfahrzeuge verfallen der Einziehung.

Thessaloniki, den 22. 4. 1941.

Der Oberbefehlshaber der Deutschen Armee.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὰ εἰς τὴν κατοχὴν ἰδιωτῶν εὑρισκόμενα καινουργῆ καὶ μεταχειρισμένα ἐξαρτήματα τροχοφόρων ἀπὸ καουτσοὺκ καὶ μέταλλο πρέπει νὰ δηλωθοῦν, π. χ. λάστιχα λεωφορείων, ἐπιβατικῶν, φορτηγῶν, μοτοσυκλετῶν, ὅπως καὶ ἀνταλλακτικὰ καὶ ἐξαρτήματα κάθε εἴδους.

Ἐπίσης πρέπει νὰ δηλωθοῦν ὅλα τὰ ἐξαρτήματα τὰ πρὸς πώλησιν εὑρισκόμενα εἰς καταστήματα.

Αἱ δηλώσεις θὰ γίνουν ὑπὸ τῶν ἰδιοκτητῶν ἕως τὰς 25-6-41 καὶ ὥραν 18ην εἰς τὸ γραφεῖον τῆς D. Feldkommandantur, Vermaltungsgruppe (Ξεν. Ἀστόρια, ὁδὸς Τσιμισκῆ).

Τὰ μὴ δηλωθέντα ἐξ αὐτῶν κατάσχονται.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 22-4-41

Ὁ Ἀνώτατος Διοικητὴς τοῦ Γερμανικοῦ Στρατοῦ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὅλα τὰ εἰς τὴν κατοχὴν ἰδιωτῶν εὑρισκόμενα τροχοφόρα (αὐτοκίνητα, φορτηγὰ καὶ ἐπιβατικά, μοτοσυκλέτες) πρέπει νὰ παρουσιάσουν οἱ ἰδιοκτῆται ἢ οἱ ἀντιπρόσωποι των τὴν Πέμπτην 24 ἢ τὴν Παρασκευὴν 25 τρέχ. μηνὸς εἰς τὴν Θεσ/νίκην εἰς τὴν Πλατεῖαν τῆς Ἐλευθερίας ἔμπροσθεν τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης καὶ κατὰ τὰς ὥρας 9—11 καὶ 15—17 πρὸς ἐπιθεώρησιν.

Θὰ παρουσιάσουν καὶ τὰ σχετικὰ χαρτιὰ (ἄδεια, συμβόλαιον ἀγορᾶς, βεβαίωσιν τῆς Γερμ. διὰ Feldkommandantur τὴν δήλωσιν των κ.λ.π.)

Τὰ μὴ παρουσιασθέντα ἐξ αὐτῶν θὰ κατάσχονται.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 22.4.51.

Ὁ Ἀνώτατος Διοικητὴς τοῦ Γερμαν. Στρατοῦ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Παρακαλεῖται ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ὑπὸ τὰ στοιχεῖα Ρ. 38892 Λ αὐτοκινήτου νὰ διέλθῃ ἐκ τῶν Γραφείων τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης ("Ασυλον Παιδιοῦ, 2ος ὄροφος ἀρ. Γραφ. 2) δι' ὑπόθεσιν ἀφορῶσαν αὐτόν.

Ἐν Θεσ/νίκῃ 22 Ἀπριλίου 1941.

Ἐκ τοῦ Δήμου Θεσ/νίκης

(1—)

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

μεταφραστὴς καὶ δακτυλογράφος γνωρίζοντες καλῶς τὴν Γερμανικὴν καὶ Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Ἀπευθύνεσθε εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 2 Γραφεῖον τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης ("Ασυλον Παιδιοῦ) 2-ος ὄροφος.

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης

Κ. ΜΕ

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΤΟ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ ΕΠΛΗΡΩΣΕ ΑΚΡΙΒΑ ΤΗΝ ΑΣΥΝΕΠΕΙΑΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΗΓΕΤΩΝ ΤΟΥ

Ὁ ὄχλος λεηλατεῖ καὶ καταστρέφει. - Μία ἑβδομάδα χωρὶς φῶς καὶ νερό

Τὸ Βελιγράδι ἐπλήρωσε ἀκριβὰ τὴν γιουγκοσλαβικὴν περιπέτειαν Αἱ τελευταῖαι ἡμέραι του ὑπῆρξαν τραγικαί, μέσα εἰς μίαν ἀτμόσφαιραν ἀνησυχίας, ἀναρχίας, λεηλασιῶν καὶ στερήσεων. Ἡ ἐνταῦθα ἐκδιδομένη ἐφημερὶς τῶν ἑνόπλων δυνάμεων τῆς Γερμανίας «Wacht im Sudosten», δημοσιεύει εἰς τὸ χθεσινόν της φύλλον μίαν ζωηροτάτην περιγραφὴν τῶν στιγμῶν ποὺ ἐμεσολάβησαν μεταξὺ τῆς ἐγκαταλείψεως τῆς πόλεως ἀπὸ τοὺς Γιουγκοσλάβους καὶ τῆς ἐπιβολῆς τῆς τάξεως ἀπὸ τὰ εἰσελθόντα εἰς αὐτὴν γερμανικὰ στρατεύματα. Ἀπὸ τὴν περιγραφὴν τῆς γερμανικῆς ἐφημερίδος παραλαμβάνομε τὰ παρακάτω σημεῖα:

Δὲν εἶναι μόνον ὁ κροατικός, ὁ σλοβενικὸς καὶ ὁ γερμανικὸς πληθυσμὸς ποὺ περιμένει ἀλλὰ ἀπὸ τὴν παρουσίαν μας. Καὶ αὐτοὶ οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸν ἄλλοτε κρατικὸν λαὸν» ἀναπνέουν ξελαφρωμένοι (ἂν καὶ τοὺς εἶναι δύσκολον νὰ τὸ ὁμολογήσουν), ἐπειδὴ ὕστερα ἀπὸ τὸν τρόμον μιᾶς πλήρους ἀναρχίας, προσδοκοῦν ἀπὸ ἡμᾶς τὴν δημιουργίαν ἰσυχίας, τάξεως καὶ ἀμαλῆς καταστάσεως.

Κάπου κάπου ἕνας τυροβολισμὸς διακόπτει τὴν σιωπήν. Πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ, ὁ Γερμανὸς διοικητὴς τῆς πόλεως ἔχει διακηρύξει. "Ὅσοι λεηλατοῦν, τουφεκιζόντα!

Κάθε ἀξιοπρεπὴς ἄνθρωπος ἀνέπνευσε μὲ ἀνακούφισιν. Ἀλλὰ ἐξακολουθεῖ καὶ πάλιν νὰ συμβαίνῃ ὥστε ἀκόμη καὶ ἐν πλήρει ἡμέρᾳ, νὰ μαζευθοῦν ἐξαφνικὰ σὲ μίαν πάροδον, ποιὸς ξέρει μὲ ποῖον σύνθημα, τριάντα, σαράντα ἄνθρωποι ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ἐμπρὸς εἰς κάποιον κατάστημα. Παράθυρα θρυμματίζονται σανίδια σπάνουν, Σάνξ ἔνα κοπάδι λύκοι χύνονται ὅλοι ὅσοι ἔχουν χέρια, σ' ἕνα κατάστημα ἀσπροῤῥούχων, σ' ἕνα ὑφασματοπωλεῖον ἢ σὲ κάποιαν ἀποθήκην εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης, καὶ σὲ δύο, τρία λεπτά, πρὶν προφθάσῃ νὰ ἔλθῃ ἐπὶ τόπου γερμανικὴ περίπολος, ὅλος ὁ ὄχλος ἔχει σαρωθῆ. Κανεὶς δὲν φαίνεται πιά, σὰν νὰ εἶχαν ἐξαφανισθῆ οἱ λεηλατοῦντες ὅπως οἱ ποντικοὶ στὶς τρύπες τους.

Κατὰ τὴν ἐκστρατείαν μας εἰς τὴν Δύσιν καὶ εἰς τὴν Πολωνίαν εἴχαμε ζήσει καὶ ἰδῆ χειρότερα καὶ ἀναξιοπρεπέστερα, ἀλλὰ τόσον ἀδιάντροπα καὶ τόσο ἀχαλίνωτα ὅπως ἐπεδόθη ἐδῶ εἰς τὸ ἔργον τῆς λεηλασίας τὸ κατακαθισμα τῆς σερβικῆς πρωτευούσης, πουθενὰ ἀλλοῦ δὲν ἔχουν ἐκμεταλλευθῆ τὴν δυστυχίαν ἑνὸς λαοῦ, ὁ ὁποῖος μὲ τὴν ἀνοησίαν του ἔπεσε θῦμα μιᾶς ἐγκληματικῆς κλίκας.

Κάποιος ἀπὸ πυροκαΐτας ἐξακολουθεῖ ἀκόμα νὰ αἰωρεῖται σὲ λεπτὰ σύννεφα ἐπάνω ἀπὸ τὰ χαλάσματα τῶν οἰκοδομῶν. Γίνεται ἡ διαπίστωσις ὅτι ὅλαι αἱ ἐγκαταστάσεις ποὺ εἶχαν σημασίαν διὰ τὴν στρατιωτικὴν ἀντίστασιν τοῦ Βελιγραδίου, ἔχουν μεταβληθῆ σὲ στάχτην καὶ ἐρείπια.

Ὁ πληθυσμὸς γνωρίζει ὁ ἴδιος, ὅτι ἡ πρωτεύουσα τῆς νέας Γιουγκοσλαβίας θὰ εἶχε μεταβληθῆ εἰς ἕνα σωρὸν ἀπὸ ἐρείπια, ἂν δὲν διέτασσε τὸ Γερμανικὸν Ἀρχηγεῖον, χάριν τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ τὴν κατάπαυσιν τῶν βομβαρδισμῶν ἐκ μέρους τῆς ἀεροπορίας μετὰ τὰς δύο πρώτας ἡμέρας.

. . . . . .

Μόλις εἶχαν ἀοχίσει οἱ ἀεροπορικοὶ βομβαρδισμοὶ ἀπὸ τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα, ἔφυγαν ἀπὸ τὴν πόλιν ὁ δήμαρχος καὶ αἱ διοικητικαὶ ἀρχαί, ἡ Αὐλὴ μὲ τὸν βασιλέα καὶ πρὸ πάντων οἱ ὑπεύθυνοι στρατιωτικοὶ ποὺ ἔκαμαν πολιτικὴν καὶ ἐπέσυραν τὴν καταστροφὴν ἐπάνω εἰς τὸ Βελιγράδι. Ἀκόμη καὶ ἡ Ἀστυνομία ἐξηφανίσθη καὶ ἐγκατέλειψε τὰ ὑπάρχοντα καὶ τὴν περιουσίαν ἑνὸς τελείως ζαλισμένου πληθυσμοῦ εἰς τὰς συμμορίας τοῦ ὁποκόσμου ὁ ὁποῖος, μὲ ὠργανωμένας ἐπιδρομὰς δὲν ἄφησε τίποτε σὲ καταστήματα καὶ σὲ σπίτια.

Οἱ βιτρίνες ποὺ δὲν εἶχαν σπάσει ἀπὸ τὴν πίεσιν τοῦ ἀέρος κατὰ τοὺς βομβαρδισμούς, ἐθρυμματίσθησαν ἀπὸ τὸν ὄχλον. Ὅταν ἐμπήκαμε εἰς τὴν πόλιν, εὑρήκαμε σὲ πολλὰ σημεῖα τσεκούρια καὶ σκεπάρνια κοντὰ σὲ σπασμένες πόρτες. Ἕτοιμα νὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ πάλιν.

Δι' αὐτὸ δὲν εἶνε παράξενο τὸ ὅτι καὶ Σέρβοι ἀκόμα ἐπλησίαζαν τοὺς Γερμανοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ δίδοντάς του τὸ χέρι παρακαλοῦσαν: «Ξαναστάξτε τοὺλάχιστο τὸ νερὸ γρήγορα καὶ σταματῆστε τὶς λεηλασίες».

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΠΑΚΤΙΑ ΠΥΡΟΒΟΛΕΙΑ ΕΒΑΛΟΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΦΕΥΓΟΝΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΕΒΥΘΙΣΑΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΚΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 23 (Ἰδιαίτερον)—Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Μετώπου καταδεικνύουν τὸ μέγεθος τῶν καταστροφῶν, αἱ ὁποῖαι ἔπληξαν τὸ βρεττανικὸν ἐκστρατευτικὸν σῶμα.

Αἱ ἴδιαι εἰδήσεις καταδεικνύουν ἀκόμη ὅτι οἱ Ἕλληνες ἀντελήφθησαν πλήρως τὴν δολιότητα τῶν δῆθεν συμμάχων των, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν κρίσιμον στιγμὴν ἓν καὶ μόνον εἶχον μέλημα, πῶς νὰ διαφύγουν προκαλυπτόμενοι ἀπὸ τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἔπαυον νὰ ἐξωθοῦν εἰς ἀντίστασιν.

Ἀναφέρονται εἰς τὰς ἐκθέσεις καταπληκτικαὶ περιπτώσεις, κατὰ τὰς ὁποίας οἱ φυγάδες Ἄγγλοι ἐξεβίαζον τοὺς Ἕλληνας ναύτας νὰ τοὺς ἐπιβιβάσουν εἰς τὰ πλοῖα. Οἱ Ἕλληνες ἐξηναγκάζοντο διὰ τῆς ἀπειλῆς τῶν περιστρόφων νὰ διευκολύνουν τὴν φυγὴν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι εἶχον διακηρύξῃ ὅτι θὰ ὑπερήσπιζον τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος σπιθαμὴν πρὸς σπιθαμήν.

Ἡ ἄτιμος ὅμως αὐτὴ συμπεριφορὰ τῶν δῆθεν συμμάχων, ἦτο φυσικὸν νὰ ἐξεγείρῃ τοὺς Ἕλληνας. Εἰς πολλὰς περιπτώσεις, ἑλληνικὰ τμήματα ἔστρεψαν τὰ ὅπλα κατὰ τῶν φυγάδων Ἄγγλων.

Χαρακτηριστικωτέρα περίπτωσις ὑπῆρξεν ἐκείνη, κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ ἑλληνικὰ ἐπάκτια πυροβολεῖα ἔβαλον κατὰ τῶν πλοίων τὰ ὁποῖα ἀπέπλεον φορτωμένα μὲ Ἄγγλους. Εἰς τὰ ἀνοικτὰ μιᾶς ἑλληνικῆς ἀκτῆς μάλιστα, ἐβλήθη καὶ κατεβυθίσθη ὑπὸ τῶν ἑλληνικῶν τηλεβόλων ἓν ἀγγλικὸν ἀντιτορπιλλικόν. Καὶ ἄλλα ἐπίσης ἔμφορτα ἀγγλικὰ πλοῖα ἐβλήθησαν ὑπὸ τῶν ἑλληνικῶν πυροβόλων.

ΜΕΧΡΙ ΛΑΡΙΣΣΗΣ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΛΑΜΨΑΝ ΔΙΑ ΤΗΣ ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Ἰδιαίτερον). — Διαπιστοῦται ἤδη ἐκ τῶν ἐπισήμων ἐκθέσεων ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Μετώπου ἡ οἰκτρὰ ἀποτυχία τοῦ ἀγγλικοῦ ἐκστρατευτικοῦ σώματος ἐν Ἑλλάδι.

Καθ' ὅλην τὴν πρώτην φάσιν τῶν ἐπιχειρήσεων, οὔτε εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μπέλες, οὔτε καὶ εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Ἀξιοῦ καὶ δυτικώτερον ταύτης, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα οὐδαμοῦ συνήντησαν Ἄγγλους.

Τοιουτοτρόπως οἱ Ἕλληνες εὑρέθησαν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀντιμετωπίσουν μόνοι τὸν ὄγκον τοῦ γερμανικοῦ πυρός, πρὸ τοῦ ὁποίου τοὺς ὤθησαν οἱ δῆθεν σύμμαχοί των.

Διὰ πρώτην φορὰν περὶ τὴν Πτολεμαΐδα ἐθεάθησαν ἀγγλικὰ τμήματα καὶ μόνον περὶ τὴν Λάρισσαν τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα ἐπολέμησαν κυρίως εἰπεῖν μὲ Ἄγγλους.

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἀγγλικὴ αὕτη ἀντίστασις δὲν ἐκράτησεν ἐπὶ πολλὰς ὥρας καὶ οἱ Ἄγγλοι ἐτράπησαν εἰς φυγήν, πρὸς ἀναζήτησιν σωτηρίας.

Ὁ κυριώτερος λιμήν, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἠδύναντο νὰ διαφύγουν, ἦτο ὁ Βόλος. Ἡ ραγδαία ὅμως γερμανικὴ προέλασις πρὸς τὴν πόλιν ταύτην καὶ ἡ ἄμεσος κατάληψίς της ἐστέρησε τοὺς Ἄγγλους φυγάδας ἀπὸ τὸ πολύτιμον αὐτὸ σημεῖον τῆς διαφυγῆς.

24 ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Ἰδ.).—Κατὰ τὰς χθεσινὰς ἀεροπορικὰς ἐπιχειρήσεις ἄνωθεν τῆς Ἑλλάδος 24 ἀεροπλάνα κατεστράφησαν ὑπὸ τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους εἰς διάφορα ἑλληνικὰ ἀεροδρόμια.

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΡΟΣΣΙΑΣ-ΙΡΑΝ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΦΙΛΙΚΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23. (Ἰδ.).—Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βισύ μεταδοθείσας ὑπὸ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βερολίνου ἡ ἐκεῖ πρεσβεία τοῦ Ἰρὰν ἐξέδωκε ἀνακοίνωσιν διαψεύδουσα τὰς φήμας αἱ ὁποῖαι ἐκυκλοφόρησαν ἐ'ς τὸ ἐξωτερικὸν περὶ δῆθεν ἐντάσεως τῶν σχέσεων μεταξὺ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ Ἰράν.

Εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν ἡ ἰρανικὴ πρεσβεία διαψεύδει κατηγορηματικῶς τὰ γραφέντα εἰς ξένας ἐφημερίδας ὅτι ἐγένοντο συγκεντρώσεις ἰρανικοῦ στρατοῦ εἰς τὰ σύνορα πρὸς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΟΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΝ ΙΣΠΑΝ. ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 23 (Ἰδ.)—Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης εἰς τὴν μεταμεσημβρινὴν ἐκπομπήν του μετέδωκεν δηλώσεις Ἕλληνος ἀξιωματικοῦ ἐξ ἐκείνων ποὺ ἐμάχοντο εἰς τὸ μέτωπον τῆς Μακεδονίας πρὸς Ἱσπανὸν δημοσιογράφον.

Ὁ ἐν λόγῳ ἀξιωματικὸς ἐδήλωσε πρὸς τὸν Ἱσπανὸν δημοσιογράφον ὅτι ὑπηρέτει ὡς ἀπεσπασμένος εἰς ἀγγλικὴν τεθωρακισμένην μονάδα ἡ ὁποία εἶχεν ὑποστῆ ἐπίθεσιν γερμανικῶν ἀεροπλάνων ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν.

Ἐγνώριζον, κατέληξεν ὁ Ἕλλην ἀξιωματικὸς τὴν μεγάλην ἱκανότητα τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας καὶ τὴν ὁρμητικότητα τῶν Στούκας, ἀλλὰ αὐτὸ τὸ ὁποῖον ἔζησα κατὰ τὴν ἡμίσειαν ὥραν τῆς ἐπιθέσεως, εἶνε ἀνώτερον πάσης περιγραφῆς.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 23 (Ἰδ.).—Καθ' ἃ μετέδωκεν ὁ ραδιοφ. σταθμὸς Βερολίνου ὁ εἰς τὰ Βαλκάνια ἀνταποκριτὴς τοῦ ἀμερικανικοῦ πρακτορείου εἰδήσεων «Ἡνωμ. Τύπος» τηλεγραφεῖ ὅτι σήμερον οἱ Ἄγγλοι εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχουν ὀλιγωτέρας δυνατότητας διαφυγῆς παρὰ εἰς τὴν Δουγκέρκην, καὶ ὅτι μόνον ἐὰν ὁ ἑλληνικὸς στρατὸς συνεχίσῃ μέχρις ἐσχάτων τὴν ἄμυνάν του θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ δοθῇ εἰς τοὺς Ἄγγλους καιρὸς νὰ διαφύγουν.

ΑΙ ΤΕΡΑΤΟΛΟΓΙΑΙ ΤΟΥ ΣΙΜΟΒΙΤΣ ΠΕΡΙ ΔΗΘΕΝ ΓΕΡΜΑΝ. ΑΠΩΛΕΙΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 23.—Μὲ σαρκασμὸν σχολιάζονται ἐνταῦθα οἱ ἀγγλικοὶ ἰσχυρισμοί, κατὰ τοὺς ὁποίους τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἔσχον δῆθεν σοβαρὰς ἀπωλείας κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν Βαλκανικήν.

Πλειοδοτῶν εἰς τερατολογίαν, ὁ Γιουγκοσλαῦος πρωθυπουργὸς Σίμοβιτς δὲν ἐδίστασε νὰ εἴπῃ ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἔσχον 100 χιλ. ἀπωλείας κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν καὶ ἄλλας 100 χιλιάδας εἰς τὴν Ἑλλάδα!

Ὑπενθυμίζεται συναφῶς ὅτι οἱ ἴδιοι ἰσχυρισμοὶ περὶ γερμανικῶν ἀπωλειῶν εἶχαν διατυπωθῆ προκειμένου καὶ περὶ τῶν ἐπιχειρήσεων ἐν Πολωνίᾳ, Νορβηγίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ. Καὶ τότε ὅμως κατεδείχθη πασιφανῶς ὅτι αἱ γερμανικαὶ ἀπώλειαι ἦσαν ἐλάχισται καὶ ἀληθῶς μηδαμιναί, ἔναντι τοῦ μεγέθους τῶν ἐκστρατειῶν, τὰς ὁποίας εἶχον ἐπιχειρήσῃ τὰ γερμανικὰ στρατεύματα καὶ εἶχον ἀγάγῃ εἰς λαμπρὸν πέρας ἐντὸς ἐλαχίστου μόνον ἡμερῶν.

ΕΠΙΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΟ ΜΕΤΑΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδ.)—Τὸ νεώτατον ἀνακοινωθὲν τοῦ Γερμανικοῦ Στρατηγείου ἀναφέρει ὅτι τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα τοῦ Μετώπου τῆς Μακεδονίας καὶ Ἠπείρου κατέδεσαν τὰ ὅπλα ἄνευ ὅρων.

Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐβύθισεν εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὕδατα 7 ἐμπορικὰ σκάφη, συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 37 χιλ. τόννων καὶ ἐπέφερε ζημίας εἰς ὀδώδεκα ἄλλα.

Εἰς τὸν λιμένα τῆς Σούδας μέγα πολεμικὸν σκάφος ἐπλήγη ὑπὸ βόμβας ἀεροπλάνων.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΣΦΟΔΡΩΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΠΛΥΜΟΥΘ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 23 (Ἰδιαίτερον).—Τὸ Γερμανικὸν Στρατηγεῖον ἀνακοινοῖ ὅτι κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 23ην Ἀπριλίου ὁ λιμὴν τοῦ Πλύμουθ ἐγένετο καὶ πάλιν στόχος ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων ἐκ μέρους τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας.

Αἱ ἐπιθέσεις χαρακτηρίζονται ὡς ἐκτάκτως σφοδραὶ ἐβλήθησαν δὲ μὲ ἀποτελεσματικότητα κυρίως τὰ ναυπηγεῖα καὶ αἱ λιμενικαὶ ἐγκαταστάσεις.

Τεράστιαι πυρκαϊαὶ ἐσημειώθησαν, αἱ φλόγες δὲ ἦσαν ὁραταὶ ἀπὸ τὰς γαλλικὰς ἀκτὰς τῆς Μάγχης.

Κατὰ τὴν ἰδίαν νύκτα ἐπιδρομαὶ ἐνηργήθησαν ἐπίσης καὶ ἐναντίον ἄλλων στόχων εἰς ΝΑ καὶ ΝΔ Ἀγγλίαν καθὼς καὶ εἰς τὰ σκωτικὰ παράλια.

Κατὰ τὸ τελευταῖον 24ωρον οὐδεμία ἀεροπορικὴ ἐπιδρομὴ ἐγένετο ὑπεράνω ἐδαφῶν τοῦ Ράϊχ.

ΕΙΣΩΡΙΣΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΗΡΤΗΘΗΣΑΝ ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΟΤΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΘΥΜΗΤΟΙ

Εἰς ὡρισμένα καταστήματα ἐτοποθετήθησαν ἀπὸ χθὲς ἐπιγραφαὶ διὰ τῶν ὁποίων καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἡ παρουσία Ἑβραίων ἐντὸς αὐτῶν δὲν εἶναι ἐπιθυμητή.

Αἱ πρῶται ἐπιγραφαί, εἰς Γερμανικὴν καὶ Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἐτοποθετήθησαν εἰς τὰ κεντρικώτερα καφενεῖα, ἑστιατόρια καὶ ζαχαροπλαστεῖα.

Ἐπίσης ὡρισμένα ἐμπορικὰ καταστήματα χαρακτηρίζονται ὡς «Ἑβραϊκά».

ΝΕΑ ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΤΥΡΩΝ, ΕΛΑΙΩΝ, ΒΟΥΤΥΡΩΝ ΚΛΠ.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Μακεδονίας καθορίζονται ὡς κατωτέρω αἱ τιμαὶ τῶν ἑξῆς εἰδῶν:

1) Τυρὸς τελεμὲς νέας ἐσοδ. χονδρικῶς δρχ. 43 κατ' ὀκᾶν.
2) Τυρὸς εἰς βαρέλια λιανικῶς δρχ. 54 κατ' ὀκᾶν.
3) Κασσέρι - κεφαλοτύρι χονδρικῶς δρχ. 78.
4) Κασέρι κεφαλοτύρι λιανικῶς δρχ. 86.
5) Ἔλαια ραφινὲ παρ' ἐργοστασίων δρχ. 65.
Ἔλαια ὀδρογονωμένα δρχ. 75.
Σισαμέλαιον μὴ ραφινὲ δρχ. 60.
6) Λίπος μαγειρικὸν παρ' ἐργοστασίων δραχ. 78.
7) Βούτυρον νέας ἐσοδείας χονδρικῶς δραχ. 140.
Βούτυρον νέας ἐσοδείας λιανικῶς δραχ. 145.
8) α) Χαλβᾶς παρ' ἐργοστασ. δραχ. 43.
β) Ὑπὸ ἐργοστασίων, πρατηρίων κλπ. εἰς ποσότητα ἄνω τῶν 5 ὀκ. δραχ. 46.
γ) λιανικῶς δραχμὰς 52.
9) αὐγὰ λιανικῶς κατὰ ζεῦγος δρχ. 6.

Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης ἀρχεται ἀπὸ σήμερον 23-4-41. Οἱ παραβάται τῆς παρούσης διώκονται καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὰς ποινικὰς διατάξεις.

BEKANNTMACHUNG

Alle Kraftfahrzeuge im Privatbesitz sind anmeldepflichtig. Der Anmeldepflicht unterliegen auch sämtliche bei Händlerfirmen zum Verkauf stehenden Kraftfahrzeuge.

Anmeldungen haben durch die Besitzer unter Vorlage der Kraftfahrzeugpapiere bis 23.4.1941, 18.00 Uhr, im Geschäftszimmer der Deutschen Feldkommandantur, Verwaltungsgruppe, Hotel Astoria, Str. Tsimiski, zu erfolgen.

Nicht angemeldete Kraftfahrzeuge verfallen der Beschlagnahme.

Der Oberbefehlshaber der Deutschen Armee.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Οἱ ἰδιοκτῆται τροχοφόρων (αὐτοκινήτων, μοτοσυκλετῶν, ποδηλάτων, κάρρων κ.τ.λ.) πρέπει νὰ δηλώσουν αὐτὰ ἀμέσως. Ἐπίσης δέον νὰ δηλωθοῦν καὶ τὰ εὑρισκόμενα πρὸς πώλησιν εἰς καταστήματα καὶ ἐργοστάσια.

Αἱ δηλώσεις θὰ γίνουν ὑπὸ τῶν ἰδιοκτητῶν μὲ τὴν παρουσίασιν τῶν σχετικῶν ἐγγράφων μέχρι τῆς 23-4-41 ὥραν 18η εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Feldkommandatur 808, Vernaltungsgruppe (Ξενοδοχεῖον Ἀστόρια ὁδὸς Τσιμισκῆ.

Τὰ μὴ δηλωθέντα ἐξ αὐτῶν κατάσχονται.

Ο ΑΝΩΤΑΤΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
τῆς γερμανικῆς Στρατιᾶς

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ ΕΠΤΑΛΟΦΟΥ

(ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗΣ)

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν φιλεόρτων ὅτι τὴν Παρασκευὴν 25ην τρέχοντος πανηγυρίζει ὁ φερώνυμος Ναὸς Ζωοδόχου Πηγῆς Ἑπταλόφου Ἀμπελοκήπων (Παναγία Μπαλουκλή).

Ἀφ' ἑσπέρας ψαλήσεται μέγας ἑσπερινός παρὰ τοῦ δεξιοῦ ἱεροψάλτου κ. Παπαγεωργίου, μουσικοδιδασκάλου, εἰς δὲ τὴν θείαν λειτουργίαν θέλει χοροστατήσει ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης κ. Γεννάδιος.

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπή

Ο ΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΡΑΧΙΤΙΔΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τιδος, ἀλλὰ κάποια ἄλλη ἄγνωστος χημικὴ οὐσία, ἤτις ἦτο ἡνωμένη μὲ τὴν χολεστερίνην.

Ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης στηριζόμενος ὁ Γερμανὸς χημικὸς Βίνχαντς, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸν φυσικὸν Πῶλ, κατώρθωσε, τῇ βοηθείᾳ νεωτάτων μεθόδων, νὰ διαχωρίσῃ τὴν χολεστερίνην ἀπὸ τὴν «ἐργοστερίνην» ἡ ὁποία ἀπεδείχθη ἡ πραγματικὴ οὐσία ποὺ εἶχε θεραπευτικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν ραχιτικῶν. Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ κατωρθώθη ταυτοχρόνως νὰ κατασκευασθῇ χημικῶς καὶ ἡ πρώτη τεχνητὴ βιταμίνη, ἡ βιταμίνη Δ. Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ βιταμίνη αὐτὴ, εἰσανομένη εἰς ἀνθρώπινον σῶμα, προκαλεῖ ὡρισμένας διαταραχάς, οἱ Γερμανοὶ ἐπιστήμονες συνέχισαν τὰς ἐργασίας των κατορθώσαντες τελειωτικῶς νὰ βελτιώσουν τὴν βιταμίνην Δ διὰ τῆς μετατροπῆς της εἰς βιταμίνην Δ2 καὶ βιταμίνην Δ3. Οὕτω σήμερον κατόπιν πολυετῶν ἐπιστημονικῶν ἐργασιῶν κατωρθώθη νὰ ἐξευρεθῇ τὸ φάρμακον πρὸς καταπολέμησιν καὶ θεραπείαν τῆς ραχίτιδος, ἡ ὁποία ἐλπίζεται ὅτι κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν θὰ ἐξουδετερωθῇ τελείως.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΔΗΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ὁ δήμαρχος Θεσσαλονίκης προσκαλεῖ ἕν μέλος τῶν οἰκογενειῶν τῶν κάτωθι ὀπλιτῶν ὅπως διέλθῃ ἐκ τῶν γραφείων τῆς Διοικ. Διοικητικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου ("Ασυλον τοῦ Παιδιοῦ) δι' ὑπόθεσιν ἀφορῶσαν αὐτάς.

1) Μιχαὴλ Στρίγκου. 2) Δημητρίου Μακαδασοπούλου, 3) Χρήστου Σαραλαντζίδη. 4) Ἀλεξάνδρου Κουκοσοβίνη, 5) Μωϋσὲ Τερμῆ, 6) Κωνσταντίνου Χατζηγιαννάκη, 7) Γεωργίου Ἠλεντεράνη, 8) Πέπο Μασαράνο, 9) Νατὰν Χανόκα, 10) Σολομὼν Σουχαμῆ,

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 17η Ἀπριλίου 1941.

Ὁ δήμαρχος
Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Χαρισείου Γηροκομείου εὐχαριστεῖ θερμῶς τὸν ἀξ. κ. Στέλιον Βοΐβόδαν ὅστις προσέφερε εἰς τὸ ἵδρυμα διὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα δρχ. χιλίας.

ΚΗΔΕΙΑ

Ἀγγέλλοντες τὸν θάνατον τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν πάππου

ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΠΟΥΖΙΩΤΗ
(ἀξιωματικοῦ ἐν ἀποστρατείᾳ)

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως παραστῶσι εἰς τὴν ἐκφορὰν τοῦ νεκροῦ ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίας Εὐαγγελιστρίας σήμερον ὥραν 5ην μμ.

Ὁ ἔγγονὸς
ΓΙΑΝΝΗΣ ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἐντὸς τοῦ Ἀσβεστοχωρίου παιδίον μελαγχροινὸν 7 ἐτῶν, ὀνομαζόμενον Ἀρχύρης. Φορεῖ κόκκινην μπλούζα καὶ ἐλαστικὰ ὑποδήματα. Κατάγεται ἐκ Πυλαίας καὶ ὁμιλεῖ μόνον ρουμανικά. Παρακαλοῦνται οἱ γνωρίζοντες περὶ αὐτοῦ νὰ εἰδοποιήσουν τὸν πατέρα του Ἰωάννην Φαρίνην εἰς Πυλαίαν (Καπουτζῆδες) καὶ ἀμοιφθήσονται. 1-2

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ θερμῶς ὁ λοχαγὸς Μηχανικοῦ κ. Πιμλῆς Ἰωάννης νὰ διέλθῃ ἐκ τοῦ Βιβλιοπωλείου Α. Συροπούλου, ὁδὸς Τσιμισκῆ 71.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Δὶς εὐπαρουσίαστος γνωρίζουσα τὴν Γερμανικὴν καὶ Ἑλληνικήν.

Πληροφορίαι, Μητροπόλεως 30, Ὥρα 11—12. 1—3

Ὑστάτη ὥρα

ΤΑΡΑΧΗ ΚΑΙ ΣΥΓΧΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Ο ΤΣΩΡΤΣΙΛ ΤΗΡΕΙ ΕΝΟΧΟΝ ΣΙΓΗΝ ΚΑΙ ΔΕΝ ΑΠΗΝΤΗΣΕΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΡΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 23.— Ὑπὸ τῶν ἐνταῦθα κύκλων σχολιάζεται ζωηρῶς ἡ ἔμμεσος ὁμολογία τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργο